

ПОЛНОЕ СОБРАНИЕ
РУССКИХ ЛЕТОПИСЕЙ

ТОМ VIII

ПРОДОЛЖЕНИЕ ЛЕТОПИСИ
ПО ВОСКРЕСЕНСКОМУ СПИСКУ



ЯЗЫКИ РУССКОЙ КУЛЬТУРЫ
Москва 2001

ББК 84(2Рос=Рус)1-49
Л 52

ISBN 5-7859-0138-2



Федеральная программа книгоиздания России

Л 52 Продолжение летописи по Воскресенскому списку. (Полное собрание русских летописей. Том VIII.) — М.: Языки русской культуры, 2001. — 312 с., разд. паг. (LX, 302 с.).

ISBN 5-7859-0138-2

В VII–VIII томах новой серии Полного собрания русских летописей переиздается Воскресенская летопись – один из важнейших памятников русского летописания XVI века. Издание предваряется предисловием Б. М. Клосса, в котором рассказывается о новых списках Воскресенской летописи и истории ее изучения последних лет.

ББК 84(2Рос=Рус)1-49

© Издательство «Языки русской культуры». Составление, 2001

Вниманию зарубежных покупателей!

За пределами России и стран СНГ данное издание распространяется только в специальном экспортном исполнении – **с зеленой полосой** под данным текстом.

Распространение издания без зеленой полосы не является законным.

Право на распространение этого издания за рубежом, кроме издательства «Языки русской культуры» (fax: 095 246-20-20 для М153, E-mail koshelev.ad@mtu-net.ru), имеет только датская книготорговая фирма G•E•C GAD (fax: 45 86 20 9102, E-mail: slavic@gad dk).

Электронная версия данного издания является собственностью издательства, и ее распространение без согласия издательства запрещается.

ПОЛНОЕ СОБРАНИЕ
РУССКИХЪ ЛѢТОПИСЕЙ,

ИЗДАННОЕ

ПО ВЫСОЧАЙШЕМУ ПОВЕЛѢНІЮ

АРХЕОГРАФИЧЕСКОЮ КОММИССІЕЮ.



ТОМЪ ОСЬМЫЙ.

VIІ ПРОДОЛЖЕНІЕ ЛѢТОПИСИ ПО ВОСКРЕСЕНСКОМУ СПИСКУ.



Санктпетербургъ.

—
ВЪ ТИПОГРАФІИ ЭДУАРДА ПРАЦА.

—
1859.

ОГЛАВЛЕНИЕ

ЛЕТОПИСЬ ПО ВОСКРЕСЕНСКОМУ СПИСКУ

Предисловие ко второй половине летописи по Воскресенскому списку издания 1859 г.	V–VIII
Образцы почерков	IX–X
I. Оглавление второй половины летописи по Воскресенскому списку, находящееся в Парижской рукописи	1–7
II. Продолжение летописи по Воскресенскому списку	9–301

Въ настоящемъ томѣ помѣщена вторая половина Лѣтописи по Воскресенскому списку.

При изданіи ея употреблены слѣдующія рукописи :

1) ПАРИЖ. (Парижская). Рукопись, принадлежащая Парижской Библиотекѣ, въ листъ, 509 листовъ*), по 24 строки на страницу, писанная на бумагѣ тремѣ, весьма сходными между собою, полууставными почерками XVI-го вѣка, изъ которыхъ первый идетъ до 28-го листа, второй — съ 28-го по 53-й листъ, а третій — съ этого листа до конца рукописи (См. I-ю табл. снимковъ). Первая буква каждой отдельной лѣтописной статьи, а также заглавія нѣкоторыхъ изъ нихъ и означеніе главъ на поляхъ писаны киварью. Начальные десять листовъ рукописи заняты оглавленіемъ ея содержанія**); 11-й и 12-й оставлены бѣлыми, а съ 13-го листа идетъ самая лѣтопись, начинающаяся 32-ю главою и оканчивающаяся 70-ю. Конецъ рукописи утраченъ. Поля первого листа обрѣзаны вплоть до текста и такимъ образомъ уничтожены находившіяся на нихъ цифры, которыми были означены главы; на 2-мъ листѣ сверху оттиснута красною краскою печать Парижской Библиотеки и сдѣланы двѣ помѣты: «Sl. № 2» и «fonds Slavon № 6»; сія послѣдняя впрочемъ зачеркнута. Внизу начальныхъ листовъ находятся три подписи: первая, на 2-мъ и 3-мъ листахъ, написанная по выскобленному: «свя кня»; вторая, идущая съ 4-го по 24-ый листъ: «свя книга глаголемая летописная столника князь Юрья Федоровича Щербатова***), а потписалъ своею рукою»; третья, съ 24-го листа по 31-й: «а тепере она шляхты свейскаго івана івановича Спарвенфельта». На одиннадцатомъ (бѣломъ) листѣ, рукою Спарвенфельта, написано слѣдующее: «Жалованіе князя Юрья

*) Хотя послѣдній листъ въ рукописи помѣченъ 510-мъ, но онъ сплетенъ въ конецъ рукописи по ошибкѣ и долженъ находиться на мѣстѣ пропущеннаго при нумераціи 16-го листа.

**) Это оглавленіе, кромѣ нѣсколькихъ неважныхъ отмычекъ и перемѣненій въ статьяхъ, сходно съ напечатаннымъ въ VII-мъ томѣ Полн. Собр. Русс. Лѣтописей (См. стр. 225—231).

***) Имя князя Юрья Федоровича Щербатова встрѣчается въ первый разъ въ жилищномъ спискѣ 1668 (1776) года между жилищными; 28-го Апрѣля 1674 (1779) года онъ былъ пожалованъ въ стряпчю, въ 1676 (1784) году въ стольника, 19 Февраля 1693 (1701) года въ окольничіе, а при Петрѣ Великомъ въ бригадиръ. Въ 1687 и 1689 годахъ князь Ю. Ф. Щербатовъ участвовалъ въ Крымскихъ походахъ; въ 1730 году онъ принялъ иноческій санъ въ Андреевскомъ Московскомъ (теперь упраздненномъ) монастырѣ, подъ именемъ Сифролія, и умеръ въ 1737 году.

Феодоровича Щербатова столника, приятеля и благодѣтеля моего зѣло почитаемаго, в богоспасаемомъ царствующемъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ воплощенія Бога Слова 1686 мѣсяца марта 20 дня, Іоаннъ Гаврилъ Спарвенфельтъ. А содержитъ сія книга в себѣ житіе 6 царевъ отъ царя Івана Ивановича лѣта 6862, ао хсті 1354, даже до царства царя Івана Васильевича мучителя 7042, ао хсті 1534 exclusive». *Внизу послѣднихъ листовъ, начиная съ 500-го, находится еще слѣдующая приписка XVII-го вѣка, которой окончаніе утрачено вмѣстѣ съ послѣдними листами рукописи* : «книга лѣтописецъ новгородской Петра Грв» *На блѣломъ листѣ, наклеенномъ на внутреннюю сторону лицевой переплетной доски, отмѣчено* : «Сія книга летописецъ столника князь Юрья Феодоровича Щербатова.» *Въ началѣ рукописи находятся два листа, къ ея составу не принадлежащіе, изъ которыхъ одинъ присоединенъ къ ней при переплетѣ, а другой вшитъ гораздо позднѣе. На первомъ изъ сихъ листовъ написано* : «лѣта 7179-го июня в 20 день», *и за тѣмъ, по черкомъ XVIII-го вѣка* : «Annales commençant à l'an de la création 6862 jusques a 7048. précédées d'un fragment du regne de Jean Basilevitz. Il manque à cet ouvrage les trente-un premiers chapitres»; *а на второмъ, современнымъ по черкомъ* : «Chronique Russe. Elle commence au regne du grand cnez ivan ivanovitche en 6862 et finit à l'arrivée de Safaguiréi prince de Crimée sur les bords de la Oka en 7049. Il peut manquer un ou deux feuillets à la fin. Au commencement il y a une table des matières, puis suit le corps de l'ouvrage qui est complet depuis le chap. 32 jusques et compris le chap. 70. Où sont donc les 31 premiers chapitres? dans un volume précédent qui manque; mais celui-ci est complet dans sa partie.

P. S. Entre la table des matières et le commencement de la chronique, il est marqué que ce livre contient les regnes de 6 Tzars depuis 1354 jusqu'à 1534, et qu'il a été donné par le prince iuri phéodorovitche Stchérbatove au noble Suédois Johan Gabriel Sparvéfelt en 1686 à moscou. L'autographe du prince est au commencement du livre et au bas des premiers feuillets, et celui d'Ivan Ivanovitche Sparvéfelt, fils de celui à qui il a été donné, est à la suite de l'autographe du prince au bas des feuillets.»

Что касается языка сей рукописи, то въ печати сохранены всѣ ея особенности, какъ синтаксическія, такъ отчасти и орфографическія, на сколько относительно послѣднихъ позволяли вообще правила, принятыя Археографическою Коммиссіею при изданіи въ свѣтъ лѣтописей по рукописямъ позднѣйшаго времени, отличающимся, какъ извѣстно, отсутствіемъ въ нихъ всякаго единства въ правописаніи.

По этому мы скажемъ здѣсь нѣсколько словъ только о тѣхъ орфографическихъ особенностяхъ рукописи, которыя не удержаны въ печатномъ изданіи : а) юсы, очень часто

въ ней встрѣчающіеся и большею частію неправильно употребленные (помилжіи, држгой, тжча, окж, томж, сабжрова, ржси, засжріе и пр.), замѣнены буквою у; б) вмѣсто буквы v (погубель, мвхала, бжря велука, пушалаей, сулы, княгунни и пр.), употребленной писцомъ также весьма часто и при томъ непостоянно въ однихъ и тѣхъ же словахъ, поставлена вездѣ буква я; в) приведено въ единство смѣшанное употребленіе буквъ е и ѣ, какъ при написаніи однихъ и тѣхъ же словъ, нерѣдко на одной и той же страницѣ (река и рѣка, зело и зѣло, летати и лѣтати, оттоле и оттолѣ, белозерскъ и бѣлозерскъ, ездиша и ѣздиша, целованіе и цѣлованіе, бежати и бѣжати, плениша и плѣниша, двема и двѣма, степень и степѣнь и пр.), такъ и въ дательномъ и предложномъ падежахъ единственнаго числа (тебе и тебѣ, в сергіеве монастыре и в сергіевѣ монастырѣ); г) вмѣсто оу, встрѣчающагося иногда въ началѣ слова, иногда въ его срединѣ, и также и въ концѣ (на оужившахъ, ржскоую, рѣкоу), вездѣ поставлена буква у; предлогъ у писецъ постоянно писалъ черезъ оу; д) находящаяся въ началѣ словъ буква ѡ (ѡко, ѡрославъ, ѡдро и ѡдро на одной и той же страницѣ) замѣнена буквою я; е) вмѣсто буквы s, употребленной нерѣдко писцомъ (друсія, князь, свѣри, слыхъ, миоси, село, сова), поставлена буква з; и) буква і, встрѣчающаяся въ срединѣ словъ, особенно же когда строка оканчивается ею, а также въ союзѣ и (і армены, едіни, архієпископъ также и архієпископъ), перемѣнена на я; і) предлоги, написанные или слитно съ управляемыми ими словами, или съ знакомъ " , помѣщеннымъ въ верху строки, при чемъ какъ въ томъ, такъ и въ другомъ случаѣ опущена полугласная (ѵ чернцахъ, к̄ берегу), отдѣлены отъ словъ съ присоединеніемъ на концѣ буквы ъ; к) правописаніе словъ міръ и чрево въ рукописи постоянное: мврѣ, чрѣво; л) все титла и сокращенія, находящіяся въ ней, раскрыты, съ соблюденіемъ современнаго правописанія (бы^е = бысть, е^е = есть, роди^е = родися). Изъ знаковъ препинанія употреблены въ рукописи точка и запятая.

Парижская рукопись принята при изданіи за основный списокъ и въ подстрочныхъ выноскахъ означена литерою П.

2) Синод. Рукопись Московской Синодальной Библіотеки, въ листъ, 347 л., писанная скорописью въ концѣ XVI-го вѣка. Варіанты изъ нея означены лит. С.

3) Карамз. П. Рукопись, въ листъ, 1056 л., писанная скорописью разныхъ почерковъ въ XVII-мъ вѣкѣ. Вторая половина Лѣтописи по Воскресенскому списку занимаетъ въ ней л 417—825. Доставлена въ Коммиссію отъ Дѣйствительной Статской Совѣтницы Карамзиной и отмѣчена въ варіантахъ лит. К.

Подробное описание двух послѣднихъ рукописей помѣщено въ предисловіи къ VII тому Полнаго Собранія Русскихъ Лѣтописей (стр. VIII).

При изданіи настоящаго тома Археографическая Коммиссія, съ цѣлю, чтобы текстъ Парижскаго списка, принятаго за основный, могъ быть возстановленъ въ томъ самомъ видѣ, въ какомъ онъ находится въ рукописи, постановила слѣдующее :

а) Разнорѣчія списковъ Синодальнаго и Карамзинскаго съ Парижскимъ означить въ подстрочныхъ выноскахъ, какъ прежде было принято, буквами.

б) Ошибки же Парижскаго списка, исправленныя по двумъ другимъ спискамъ, употребленныя при изданіи второй половины Воскресенской Лѣтописи, а также встрѣчающіяся въ немъ описки и нѣкоторыя особенности его правописанія указать въ подстрочныхъ выноскахъ, отдѣльно отъ разнорѣчій, и означить ихъ цифрами.

в) Мѣста и слова пропущенныя писцомъ въ Парижскомъ спискѣ, но находящіяся въ Синодальномъ или Карамзинскомъ, ввести въ текстъ, если того требуетъ ясность, причемъ вся такія дополненія заключить въ скобки и поставить при нихъ буквы, которыми означены въ подстрочныхъ выноскахъ сіи списки.

и 1) Мѣста и слова очевидно недостающія или испорченныя во всѣхъ трехъ спискахъ, и вслѣдствіе того дополненныя и исправленныя или на основаніи списковъ другихъ лѣтописей, или по соображеніямъ редактора, напечатать въ текстъ курсивомъ; подлишныя же слова списковъ, а равно и источники поправокъ указать въ подстрочныхъ выноскахъ, означенныхъ цифрами.

Этими правилами положено руководствоваться и на будущее время относительно тѣхъ списковъ, которые при изданіи будутъ приняты за основные.

VIII томъ Полнаго Собранія Русскихъ Лѣтописей приготоуленъ къ изданію Главнымъ Редакторомъ Лѣтописей и Членомъ Археографической Коммиссіи А. Ѳ. Бычковымъ.

Літописъ по Воскресенскому списку
Изъ рукописи Парижской библиотеки

а). Писркъ первой, листъ 13.

Кнѣженіе великого князя ивана кнѣ
новича. рѣкѣ. ѿ. ѿ. ѿ. мѣсяца марта ке.
на блгоу вѣщеніе въ днѣ. съдѣ на велико
кнѣженіи, кѣ въ лодимери кнѣзь великій
иванъ ивановичъ. того лѣта, по горѣ
горѣ москѣ кремни кѣ въ сѣ црѣвн горѣ
ло. г. того лѣта поставленъ бы мн

б). Писркъ второй, листъ 22

плѣнши. обрани кѣ плѣберию, при нѣ
с москѣ въ поберѣ, кѣ кнѣзь мнѣхъ мѣхъ
ванъ въ снѣіевъ снѣ тѣ снѣцко, данко
мѣтѣ соурожаннѣ. съ многою лѣкою.
и лѣтнѣ вы мнѣ словесы, на хрѣтіаньскоу
пѣхъ коу. кнѣзь же мнѣхъ мѣхъ посланъ

в). Писркъ третій, листъ 54

ѿвою на дожи. того желѣта,
орданьскіи кнѣзь поганый мамма.
съ градъ въ амноги, и посла блѣти
чаратію. на великого кнѣзя дми
трія ивановича, и на всюржскоу
землю. съ же слышавъ кнѣзь въ
лнкіи дми тріи ивановичъ, и съ

ГЛА
ЛВ

- о Витоѣтовѣ приходѣ къ Рязани. И о Двинянехъ, како дашяся великому князю Василію. И о стояніи Турковъ подъ Царемъградомъ. И о взятіи Повагорода Нижняго отъ Татаръ. И о побовици Витоѣту съ Темирь Кутлуемъ. И о преставленіи князя Михаила Тверскаго. И о князѣ Юрьѣ Смоленскомъ. И о княже Семеновѣ княгинѣ Суздальскою. И о князѣ Семенѣ Суздальскомъ. И о другомъ взятіи Смоленска отъ Витоѣта. И о преставленіи Кипріяна митрополита. И о миру съ Витоѣтомъ на Угрѣ. И о Едигѣевѣ стояніи подъ Москвою. И о плѣненіи Володимеря отъ Паугородицкихъ князей Нижнего. И о церкви Благовѣщенія на Дорогомиловѣ. И о розметѣ Ягайла и Витоѣта съ Новымъгородомъ. И о иконѣ Пречистые иже на Колочѣ. И о роженіи великого князя Василія Василіевича. И о Пемьблаце митрополитѣ. И о Дашкѣ Острожскомъ. И о мору въ Русскихъ градахъ. О Швитригайлѣ. И о гладу въ Русской земли.
36. Въ лѣто 6933 преставися князь великій Василей Дмитриевичъ. И по немъ сяде сынъ его, князь великій Василей, въ спорѣ зъ дядею своимъ, съ княземъ съ Юрьемъ. О мору. И о приходѣ Витоѣтовѣ къ Опочкѣ. И о преставленіи Кирила чудотворца. И о приходѣ Витоѣтовѣ хъ Порхову. О преставленіи князя Петра Дмитриевича. Въ Смоленску былъ волкъ голъ, люди ѣлъ. О приходѣ многихъ Татаръ къ Галичю. И о поѣздѣ великого князя Василія Василіевича къ дѣду своему къ Витоѣту, а съ нимъ былъ Фотій митрополитъ въ Троцѣхъ. И о преставленіи Витоѣтовѣ. О Идарѣ князѣ. И о Протасіевѣ Григоріѣ. О посланіи великого князя рать на Болгары. О преставленіи Фотѣа митрополита. О мглѣ. Въ Троцѣхъ озеро стояло 3 дни кроваво.
37. Въ лѣто 6940 ходи князь велики Василей Василіевичъ въ орду, сперся зъ дядею своимъ, съ княземъ съ Юрьемъ. О преставленіи князя Андрѣа Дмитриевича. И о отъѣздѣ Ивана Дмитриевича. О убіеніи Семена Морозова. О женитвѣ великого князя Василія Василіевича. И о боѣхъ великого князя Василія зъ дядею своимъ, съ княземъ съ Юрьемъ, о государствѣ.
38. Въ лѣто 6943 быша бой великому князю Василію съ княземъ Василюемъ съ Косымъ на Которосли. О изыманіи Шемякы. О Сидорѣ митрополитѣ. О бою о Белевскомъ съ Улу Ахметемъ. О приходѣ Махмета царя къ Москвѣ.
39. Въ лѣто 6948 о роженіи великого князя Ивана. О преставленіи князя Дмитрія Юріевича Краснаго. О походѣ великого князя къ Новгороду, и дѣмонъ взялъ. О розмиріѣ великого князя съ Шемякою. О убіеніи Мустоѣы царевича на Рязани. О приходѣ царя Махмета подъ Муромъ. О Суходровскомъ бою съ Литвою. О Суздальскомъ бою. И о потрясеніи града Москвы. И о взятіи Казани отъ Мамотяка.
40. Въ лѣто 6954 о поиманіи великого князя Василія и о очехъ. И о выпуску его. И о преставленіи князя Василія Косого. И о поставленіи митрополита Юны. О убіеніи Татаръ на Бетюкѣ. И о приходѣ Татарскомъ, коли полонили княгиню Марію княжъ Василіеву Ивановича Оболенскаго. И о Галицкомъ бою. И о скорыхъ Татарѣхъ, о Мазавши царевичѣ. И о походѣ великого князя на Шемяку, и отпусти сына своего Ивана на Кокшенгу. И о свадьбѣ великого князя сына Ивана у Тверскаго.
41. Въ лѣто 6961 о взятіи Царяграда отъ Турскаго. И о преставленіи великіе княгини Соѣи Витоѣтовы. О преставленіи князя Дмитрея Шемякы. И о побѣгѣ князя Ивана Можайскаго въ Литву. О убьеніи владыкы Штирима Пермскаго отъ

- Гогоulich. О побіеніи Татаръ отъ князя Ивана Юрьевича да отъ Басенка на Коломнѣ. И о иконѣ Пречистые образа о Смоленской. И о походѣ великого князя Василя на Новгородъ. О преставленіи великого князя Ивана Рязанского. О поманіи князя Василя Ярославича О роженіи князя Ивана Ивановича. О посылкѣ князя Семена Риполовского на Вятку, и на другой годъ князя Ивана Юрьевича на Вятку.
- 42^a. Въ лѣто 6968 ходи князь великій къ Новгороду къ Великому на миру. О велицѣй буре. О приходѣ Ахмута царя къ Рязани. И о преставленіи Іоны митрополита. И о чудеси Алексѣа чудотворца. И о казни дѣтей боярскихъ Ярославичевыхъ. И о преставленіи великого князя Василя Василовича. О преставленіи великого князя Бориса Олександровича Тверскаго.
- 43^b. Въ лѣто 6970 наста княженіе великого князя Ивана Василовича. И о обрѣтеніе мощей князя Феодора Ростиславича. Дать князь велики сестру свою за великого князя Рязанскаго. О поставленіи Филиппа митрополита. О Осифѣ митрополитѣ и церкви Възнесенія въ городѣ. О царѣ Махмутѣ, о походѣ его на Русь. Озеро Ростовское выло. О царевичѣ Кайсымѣ, какъ ходилъ къ Казани. Вятчане отложилися за Казанскаго царя Обреима. Привде изъ Рима отъ гординаила Висаріона Юри Грекъ о сватовствѣ. О посылкѣ великого князя Казанскихъ мѣстъ воевати Костлигина Олександровича Беззубцова. О походѣ князя Юрія и князя Андрѣа Василовичевъ хъ Казани. О посылкѣ Казимира короля въ Большую орду на великого князя, посылаѣтъ Курѣа Татарина. О знаменіи въ Новгородѣ: кровь на гробѣхъ явися и колоколы о собѣ звоняху. О Феосилѣ владыцѣ. И о измѣнѣ Паугородцевъ великому князю.
44. Въ лѣто 6979 князь велики Иванъ Василовичъ ходи на Новгородъ ратью. О взятіи Перми. И о бою Шелонскомъ. И о посылкѣ Ивана Фрязина по царевну въ Римъ. О бою на Двинѣ Василю Федоровичю Образцу. О сзлааніи съборной церкви Пречистой Московской. И о обрѣтеніе мощей Фотѣа митрополита. И о пренесеніи мощей Петра чудотворца. О царевѣ приходѣ къ Олексину. О преставленіи князя Юрѣа Василовича. О свадьбѣ великого князя Ивана Василовича. О поставленіи Геронтіа митрополита. О пріѣздѣ Мустовы царевича къ великому князю. Привде изъ орды Никифоръ Басенокъ. Князи Ростовстіа продаша великому князю половиину отчины своеа Ростова. Пришелъ изъ Рима посолъ Семенъ Толбузпнъ, а привелъ съ собою мастера Аристотеля. О взятіи Каавы и Крыму отъ Турскаго. О походѣ великого князя Ивана въ Новгородъ на миру. О тмѣ. Ахматъ царь Болшіе орды Крымъ взялъ. Привде къ великому князю посадникъ изъ Новогорода Захаріа Овиновъ за приставомъ искати, а инымъ отвѣчати Новогородцемъ. О преставленіи игумена Пахнутіа въ Боровску.
45. Въ лѣто 6986 о походѣ великого князя на Новгородъ Великій. И о взятіи Новогорода. О четырехъ намѣстницѣхъ въ Новгородѣ Великомъ. И о поставленіи на Тверь владыки Васиана княжъ Иванова сына Стригина. Посылаѣтъ князь велики Василя Образца Казанскихъ мѣстъ воевати. О брани о Кириловѣ монастыри.
46. Въ лѣто 6987 родися великому князю сынъ Василей. Заложилъ князь велики церковь Іоанна Златоуста камену, аггела своего. И о священіе съборныа церкви

а) въ рукописи, ошибкою: 32 б) тамъ же: 33.

пречыстыя Богородица, яже бѣ на площади. О принесеніе мощей Петра чудотворца въ новую церковь. О походѣ великого князя въ Новгородъ миромъ. О отступаніи братіи отъ великого князя. О паденіи звѣздъ на землю. О зучаніи колоколовъ на Москвѣ на площади. О роженіи князя Юрія Ивановича. О приходѣ великого князя шурина на Москву отъ Рима.

Глава 47. Въ лѣто 6988 о царѣ Ахматѣ, како прииде на Угру. О посланіи грамоты Васіана владыкы великому князю на Угру. О преставленіи князя Ондрѣа меншого. О роженіи князя Дмитреа Ивановича. Былъ въ Володимери князь велики Иванъ. О прибѣгѣ князя Феодора Бѣлского. Прииде изъ Царяграда служити къ великому князю Иванъ Ралъ. О взятіи Бѣлагограда отъ Турскаго. Посылалъ князь велики воеводъ своихъ князя Ивана Булгака Нѣмецкіе земли воевати. О преставленіи великого князя Василія Рязанского. О свадбѣ великого князя Ивана Ивановича. О поставленіи Сергіа архіепископа Новуграду. О взятіи Кіева отъ Миугрѣа. О роженіи князя Дмитрія внука. О поиманіи боярѣ Наугородцкихъ. Заложилъ князь велики церковь камену Благовѣщеніе на своемъ дворѣ. Заложилъ митрополитъ церковь камену на своемъ дворѣ Ризъ Положеніе. О поставленіи града каменнаго въ Новгородѣ. О поставленіи архіепископа Генадія Новуграду и Пскову. О преставленіи великіе княгини Марѣи.

Глава 48. Въ лѣто 6994 о взятіи Твери. О преставленіи князя Михаила Андрѣевича Верейского. Роженіе князя Семена Ивановича. Сруби градъ Володимеръ діакъ Василей Момыревъ.

49. Въ лѣто 6995 о взятіи Казани. И о основаніи большой полаты на площади. И о выведеніи изъ Новагорода житіихъ людей. И священна бысть церковь Благовѣщеніе на казеномъ дворѣ. О коромолѣ. И о заложеніи града Бѣлаозера. И о выведеніи изъ Новагорода боярѣ и житіихъ людей. И о преставленіи митрополита Геронтія. И о посылкѣ великого князя вѣводы князя Данила Щеня на Вятку. И о приѣздѣ князя Дмитреа Воротынского. О приходѣ великого князя шурина на Москву отъ Рима.

50. Въ лѣто 6998 о преставленіи великого князя Ивана Ивановича. И о роженіи князя Андрѣа Ивановича. О поставленіи Зосимы митрополита. И о послѣ изъ Чагадай. И о Новгородцкихъ еретиковъ. О пожарѣ въ Володимери. И о посылкѣ великого князя на Печеру руды искати. И о основаніи полатей на Симановскомъ дворѣ. И о посылкѣ великого князя воеводъ въ поле Крымскому царю на помощь.

Глава 51. Въ лѣто 7000, сентября въ 20, князь велики Иванъ Василіевичъ поималъ брата своего князя Андрѣа, и посади его на казеномъ дворѣ, а по дѣтей его постагъ на Угличъ и велѣлъ поимати. И о священіи церкви Введеніе святыя Богородица на Симановскомъ дворѣ. Сруби градъ Володимеръ діакъ Василей Кулешинъ. И о Иванѣградѣ. И о преставленіи короля Полского. И о бою на Трудѣхъ. И о поставленіи двора великого князя. О приѣздѣ на Москву Воротынскихъ князей. И о посылкѣ великого князя воеводъ на Литовскую землю. И о приѣздѣ Абделетива царя на Москву. И о Лукомскомъ. О Серпѣйскѣ. И о пожарѣ Московскомъ. И о грому. Поставилъ митрополитъ Зосима три кѣли камены на своемъ дворѣ. И о преставленіи князя Андрѣа Василіевича. И о входѣ великого князя въ новой дворъ жити.

Глава 52. Въ лѣто 7002 обручалъ князь велики дщерь свою Елену за великого князя Александра за Литовского. И о преставленіи князя Бориса Ивановича. И о изыма и